

# **BOSE®**



---

## **BOSE® AE2i AUDIO HEADPHONES**

---

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung

Guía de usuario | Omistajan opas | Notice d'utilisation

Felhasználói útmutató | Manuale di istruzioni

Gebruiksaanwijzing | Podręcznik użytkownika

Bruksanvisningen | คู่มือผู้ใช้ | 사용자 안내서

用戶指南 | 使用者指南 |

オーナーズガイド | دليل المالك

## Sicherheitshinweise

Beachten Sie alle Hinweise sorgfältig. Diese Anleitung unterstützt Sie beim Einrichten und Verwenden des Produkts und seiner modernen Funktionen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

### ACHTUNG

- *Laute Musik kann zu Gehörschäden führen. Bitte vermeiden Sie extreme Lautstärken, insbesondere über längere Zeiträume, wenn Sie Kopfhörer benutzen.*
- *Benutzen Sie Kopfhörer nicht beim Betrieb von Kraftfahrzeugen oder in anderen Situationen, in denen die beeinträchtigte Wahrnehmung von Umgebungsgeräuschen eine Gefahr für Sie selbst oder andere darstellen könnte.*
- *Bekannte akustische Hinweis- und Warnsignale können anders klingen, wenn Sie Kopfhörer tragen. Machen Sie sich bewusst, inwieweit diese Signale variieren, sodass Sie sie in den entsprechenden Situationen erkennen.*
- *Lassen Sie den Kopfhörer nicht fallen, setzen Sie sich nicht darauf und schützen Sie ihn vor Nässe.*

**WARNUNG:** *Verwenden Sie Handyadapter NICHT zum Anschließen von Ohrhörern an Flugzeugsitzbuchsen, da dies zu Verletzungen, z. B. Verbrennungen, oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann. Sofort entfernen und trennen, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.*

## Eingeschränkte Garantie

Für die Bose®-Kopfhörer gilt eine eingeschränkte Garantie. Einzelheiten zu den Garantiebedingungen finden Sie auf der Produktregistrierungskarte, die Sie mit dem System erhalten haben. Wie Sie sich registrieren, ist auf der Karte beschrieben. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

### Inanspruchnahme der eingeschränkten Garantie:

Schicken Sie das Produkt mit einem Kaufnachweis von einem autorisierten Bose-Händler zurück. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Erkundigen Sie sich bei der Bose-Organisation in Ihrem Land/Ihrer Region (auf [Global.Bose.com/register](http://Global.Bose.com/register) finden Sie Bose-Kontaktinformationen für Ihr Land/Ihre Region) nach besonderen Rücksendungs- und Versandanweisungen;
2. Beschriften Sie den Karton, und senden Sie ihn frei Empfänger an die Adresse, die Ihnen die Bose-Vertretung Ihres Landes mitgeteilt hat, und

- 3.** Schreiben Sie alle erforderlichen Rückgabenummern deutlich auf die Außenseite des Kartons. Kartons, die keine möglicherweise erforderliche Rückgabenummer tragen, werden nicht angenommen.

**Hinweis:** Die Seriennummer befindet sich in der rechten Hörmuschel.

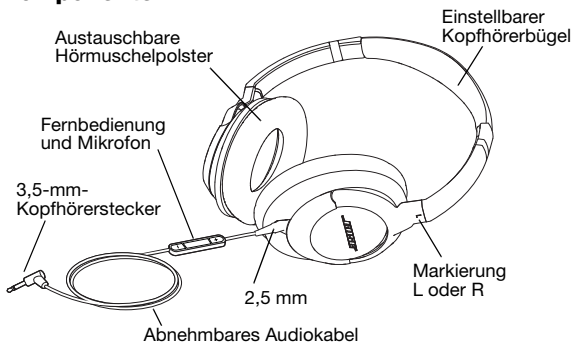
## Einführung

Vielen Dank, dass Sie die Bose® AE2i-Audio-Kopfhörer für ausgewählte Apple-Produkte gekauft haben. Diese Kopfhörer sollen Ihnen Zugriff auf und größere Kontrolle über Ihr Apple-Audiogerät bieten. Mit Bose AE2i-Audio-Kopfhörern können Sie in die Musik eintauchen und geschlossenes Kopfhörer-Design genießen, das stundelang bequem ist.

## Für die Verwendung mit:

Die Fernbedienung und das Mikrofon werden nur von iPod nano (4. Generation und später), iPod classic (nur 120 GB, 160 GB), iPod touch (2. Generation und später), iPhone 3GS, iPhone 4, iPad, iPad 2 und 2009er Modelle von MacBook und MacBook Pro unterstützt. Die Fernbedienung wird von iPod shuffle (3. Generation und später) unterstützt. Ton wird von allen iPod-Modellen unterstützt.

## Komponenten



## Kopfhörer aufsetzen

Achten Sie beim Aufsetzen der Kopfhörer auf die Markierungen zur Kennzeichnung der linken (L) und rechten (R) Hörmuschel. Stellen Sie den Kopfhörerbügel so ein, dass der Kopfhörer bequem auf dem Kopf aufsitzt und die Hörmuschelpolster angenehm um die Ohren herum anliegen.

## Anschließen an Ihr Apple-Gerät

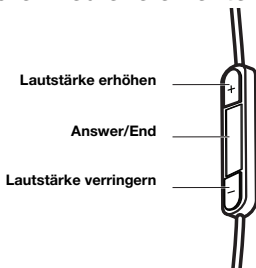
Vergewissern Sie sich, dass der kleinere 2,5 -mm-Stecker fest in der linken Hörmuschel sitzt. Schließen Sie das andere Ende des Kabels fest an die Audioausgangsbuchse des Apple-Audiogeräts an.

## Verwendung der Kopfhörer mit Ihrem Apple-Gerät

Die Bose® AE2i-Kopfhörer werden mit einer kleinen Inline-Fernbedienung mit integriertem Mikrofon geliefert, mit der ausgewählte Apple-Produkte bequem gesteuert werden können. Sie ermöglicht problemlose Lautstärkeregelung, Trackauswahl und Sprachanwendungen und außerdem das Umschalten zwischen Ihren Anrufen und der Musik.

**Hinweis:** Möglicherweise stehen für einige Apple-Produkte nicht alle Bedienelemente zur Verfügung.

## Kopfhörer-Bedienelemente



## Basisfunktionen

Lautstärke erhöhen	Drücken Sie kurz die Taste <b>+</b> .
Lautstärke verringern	Drücken Sie kurz die Taste <b>-</b> .

## Mit Anrufen verbunden Funktionen

Anruf entgegennehmen	Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, drücken Sie die <b>Answer/End</b> -Taste und lassen Sie sie wieder los, um den Anruf entgegenzunehmen.
Anruf beenden	Halten Sie die <b>Answer/End</b> -Taste kurz gedrückt.
Ankommenden Anruf ablehnen	Halten Sie die <b>Answer/End</b> -Taste ungefähr zwei Sekunden lang gedrückt.
Zu einem ankommenden oder gehaltenen Anruf umschalten und den aktuellen Anruf auf Warten stellen	Drücken Sie während eines Anrufs die <b>Answer/End</b> -Taste kurz. Drücken Sie die Taste erneut, um wieder zum ersten Anruf umzuschalten.
Zu einem ankommenden oder gehaltenen Anruf umschalten und den aktuellen Anruf beenden	Halten Sie während eines Anrufs die <b>Answer/End</b> -Taste ungefähr zwei Sekunden lang gedrückt.
Sprachsteuerung verwenden	Halten Sie die <b>Answer/End</b> -Taste gedrückt. Informationen zur Kompatibilität und Nutzung dieser Funktion finden Sie in Ihrer iPhone-Bedienungsanleitung.

## Medienwiedergabefunktionen

Einen Song oder ein Video abspielen oder anhalten	Halten Sie die <b>Answer/End</b> -Taste kurz gedrückt.
Zum nächsten Song oder Kapitel springen	Drücken Sie die <b>Answer/End</b> -Taste kurz zweimal.
Schneller Vorlauf	Drücken Sie die <b>Answer/End</b> -Taste kurz zweimal und halten Sie sie beim zweiten Mal gedrückt.
Zum vorherigen Song oder Kapitel gehen	Drücken Sie die <b>Answer/End</b> -Taste kurz dreimal.
Zurückspulen	Drücken Sie die <b>Answer/End</b> -Taste kurz dreimal und halten Sie sie beim dritten Mal gedrückt.

## Zusammenklappen der Hörmuscheln

Die Bose® AE2-Audio-Kopfhörer verfügen über drehbare Hörmuscheln, die sich zur einfachen, praktischen Aufbewahrung flach zusammenklappen lassen.

Die Hörmuscheln lassen sich nur in eine Richtung drehen. Drehen der Hörmuscheln in die falsche Richtung kann die Kopfhörer beschädigen.

## Kopfhörer reinigen

Die Bose AE2-Audio-Kopfhörer erfordern keine regelmäßige Reinigung. Sollte eine Reinigung erforderlich sein, wischen Sie einfach die Außenseite des Kopfhörers mit einem weichen Tuch ab. Achten Sie darauf, dass die Hörmuscheleingänge frei bleiben und dass keine Feuchtigkeit ins Innere der Hörmuscheln gelangt.

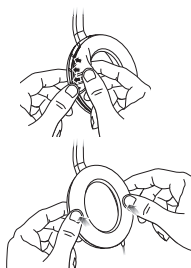
## Ersatzteile und Zubehör

Zubehör und Ersatzteile können Sie über den Bose-Kundendienst bestellen. Die entsprechenden Kontaktinformationen für Ihre Region finden Sie in diesem Handbuch.

Teil	Produktcode
Tragetasche.	329585-0010
Ersatzpolster:	329586-0010
Audiokabel:	329583-0010
Kabel mit Fernbedienung und Mikrofon:	345443-0010

## Erneutes Anbringen der Hörmuschelpolster

Die Hörmuschelpolster werden von einem Halterungskranz gehalten, der unter den 8 kleinen Laschen auf der Innenseite jeder Hörmuscheln einrastet. Wenn sich ein Hörmuschelpolster ganz oder teilweise gelöst hat, drücken Sie den Halterungskranz des Hörmuschelpolsters in die Hörmuschel zurück. Drücken Sie dazu mit dem Daumen oder Zeigefinger am Rand des Halterungskranzes entlang bis dieser überall in der Hörmuschel eingerastet ist.



## Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Kein Ton oder Ton nur in einer Hörmuschel	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass beide Enden des Audiokabels fest angeschlossen sind.</li> <li>• Versuchen Sie ein anderes Audiogerät.</li> </ul>
Verzerrter Bass	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass beide Ohrpolster fest sitzen.</li> </ul>
Falsch geformtes Polster	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der hochdichte Ohrpolsterschaum erhält innerhalb weniger Minuten seine neutrale Form wieder.</li> </ul>
Das Mikrofon nimmt keinen Ton auf	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass der Headset-Stecker richtig in der Kopfhörerbuchse steckt.</li> <li>• Achten Sie darauf, dass das Mikrofon nicht blockiert oder abgedeckt ist. <i>Das Mikrofon befindet sich am Ende der Answer/End-Taste.</i></li> </ul>
Telefon reagiert nicht auf Tastendruck	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass der Headset-Stecker richtig in der Kopfhörerbuchse steckt.</li> <li>• Für Funktionen mit mehrmaligem Tastendruck: Variieren Sie die Geschwindigkeit.</li> </ul>
Apple-Produkt reagiert nicht auf die Fernbedienung	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Möglicherweise stehen für einige Apple-Produkte nicht alle Bedienelemente zur Verfügung.</li> </ul>

Wenn sich das Problem nicht beheben lässt, setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung. Die entsprechende Telefonnummer für Ihre Region finden Sie in diesem Handbuch.

©2011 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

Apple, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, iPod touch und MacBook sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind.



„Made for iPod“, „Made for iPhone“ und „Made for iPad“ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit dem iPod, iPhone oder iPad entwickelt wurde und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde.

Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem iPod, iPhone oder iPad die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.



Made for



iPod



iPhone



iPad



346022-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2011 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM346022 Rev.01